BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djasabra 13 Yanüari 2024 | Preis: $1.25

> "E mihó manera pa un dirigente sobresalí ta pa pueblo no sa ku e ta eksistí"
> BONERIANO

PENSHONADONAN DI PCN RABIÁ

Dia di Mucha den pal'i mangel



Shariela's Day & Night Care a bin yuda Mangrove Maniacs planta algun palu di mangel nobo. E muchanan a gosa di un tour bunita den e kanalnan i nan por a disfrutá di diferente habitante faborito di pal'i mangel. A terminá e mainta ku wakmentu di para i elaborashon di obra di arte di palu di mangel.

Partisipashon di Parokia di La Bírgen di Coromoto

Djasabra 13 yanüari misa na ingles pa 6'or, 7.30 pm misa

Djadumingu 14 yanüari misa 7'or i 10'or mainta atardi 6' or.

Ta bai sigui papia riba pasado di sklabitut

PAG13

Allen i Lupita Sint Jago a selebrá aña matrimonial

KRALENDIJK -- Djaweps 11 di yanüari e pareha Allen i Lupita Sint Jago, a selebrá 44 aña di bida matrimonial. E pareha, huntu ku algun miembro di famia, a bai misa pa un bendishon spesial riba e dia.



Pader Marc Hooijschuur a resa i bendishoná nan ku awa bendita. Kor San Francisco de Asis a animá e selebrashon eukarístiko. E grupo tin awor algun miembro nobo, ku ta trata di algun mucha chikitu ku ta kanta i un ta toka kuarta.

Fittipaldi Pietersz a konta ku e muchanan apénas tin dos siman a trein kantika di misa i nan deseo ta pa presentá den misa. Esun mas chikitu, ta un kompai di 5 aña i e ta gusta kanta. Awor nan a presentá promé biá, e porta a habri pa sigui trein i animá santu sakrifisio di misa, na kualke okashon oportuno.

Fittipaldi a keda kontentu kon e muchanan a siña rápido. Yarlenny a sorpresá su oma i opa ku e kantika final 'Riba olanan di bida', esaki a laga e oma i opa sali ku un sonrisa grandi riba nan kara for di misa.





Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djabièrnè 12 te Djasabra 13 Yanüari 2024
Prinsipalmente awe algun áwaseru

Parsialmente nublá i prinsipalmente seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. Bientu for di direkshon ost ta moderá te basta fuerte i posiblemente de bes en kuando fuerte, forsa 4 te 5.

Altura di ola: 1.5-2.5 m (5-7 pia).

*** Altura di ola válido pa laman grandi**

Stichting Birgen Maria Onderwijs en Kinderopvang

Ku onda pena Direktiva di Skolnan katóliko
"Stichting Birgen Maria Onderwijs en Kinderopvang"
ta partisipá fayesimentu di:

Sr. Mervin Rodolfo Trom

Tata di nos miembronan di personal
Perlita, Rachida i Flor-Isaira Trom.

Akto di entiero ta tuma lugá djamars 16 di yanüari na Korsou.

Nos ta deseá nos koleganan Perlita, Rachida, Flor-Isaira i demas famia hopi forsa pa ku e perdida grandi aki.

Ku sr. Mervin sosegá na pas

PENSHONADONAN DI PCN RABIÁ

KRALENDIJK – Penshonadonan di e fondo di penshun Karibe Hulandes, PCN, ta rabiá, despues di un aviso ku e fondo di penshun a publiká den medionan lokal tokante kambio di fecha di pago di penshun. Diferente penshonado a tuma kontakto ku redakshon i BONERIANO, pa asina desaprobá kon PCN a bin ta atendé ku nan último tempu.

"Aña no a kaba habri, ata otro sorpresa," un penshonado ta bisa. "Normalmente ta asina ku PCN ta paga penshun dia 15 di luna. Esaki ta dependé riba ku dia e fecha aki. Sí por ehèmpel 15 di luna ta kai riba djadumingu, ta paga dia 16." Te asta tabatin bia ku PCN a paga riba djasabra 15 di luna."

"E aviso den korant djabièrnè a kai komo un bòm serka nos komo penshonado," otro penshonado ta komentá. "Desèmber a paga penshun for di dia 14, komo ku dia 15 tabata un dia liber, pa awor ta bisa ku ta paga pa mas tardá dia 25 di luna, loke ta inaseptabel."

Ta asina ku tur aña PCN ta manda un karta pa su penshonadonan den kua ta indiká ku pago di penshun ta sosodé pa mas tarda 19 di luna. Sí despues dia 19 di luna e penshonado no risibí su penshun, e por reklamá esaki. "Ta nan mes a kustumá nos ku ta paga dia 15 di luna, pa awor bini ku un kambio drástiko asina. Sí sigui e aviso, tur e lunanan ku ta sigui pago di penshon a skùif," e penshonado a bisa.

Otro sorpresa ku penshonadonan a haña nan konfrontá kuné e aña ku a pasa, ta kaminda a kuminsá ta kita sèn di impuesto riba entrada sin a konsultá ku nan. Parse ku PCN a drenta un akuerdo ku Belastingdienst i asina ta kita un montante for di penshonadonan ku ta haña tambe penshun di behes.

For di un fuente fidedigno ligá na PCN, BONERIANO a komprondé ku parse ku e desishon di Diálogo Sosial a drenta lat serka PCN, loke a trese kuné ku mester a skùif e fecha mas tardá di pago di penshun. Pa e otro lunanan, PCN a pone e fecha mas tardá ku e penshun mester ta riba kuenta di tur penshonado, loke no ta nifiká ku e penshun no ta pasa mas tempran.

E fechanan ei ya ta fecha konforme e areglo. Ta djis pa tur hende sa ki dia nan mester tuma kontakto ku PCN sí nan no risibí nan penshun. BONERIANO a komuniká ku e presidente di direktiva di PCN pa haña un reakshon, pero esaki no a duna resultado.

Den kuadro di pasado di sklabitut

Supsidio di 25 mil euro na komité di islanan

KRALENDIJK -- Ministerio di Asuntunan Interno i Relashonnan di Reino a kompròmeté nan mes pa duna un supsidio pa un solo biá di 25.000 euro na un komité pa kada isla/pais. E propósito di esaki ta pa krea espasio (finansiero) pa komo organisashon por traha riba e tópiko di pasado di sklabitut, hür ekspertonan, pero tambe por ehèmpel pa organisá reunionnan pa inkluí komunidat.

Rekurso

Lo duna i establesé e rekursonan via un supsidio di un biaha, pa asina limitá burokrasia òf responsabilidat mas tantu posibel. Mester duna e supsidio na un fundashon.

No tur e komiténan òf gruponan di trabou ta un entidat legal den sentido formal. Ta posibel ku un fundashon eksistente, por ehèmpel un di e miembronan di e komité, aseptá e supsidio pa hasi e parti di sekretariado di e komité òf grupo di trabou. Aktualmente tin un kantidat di aplikashonnan entregá.

Ministerio di Asuntunan Interno i Relashonnan di Reino por manda ehèmpelnan riba petishon kon por apliká pa e supsidio aki. Por paga e aplikashonnan aki durante aña. Pa e islanan/paisnan ku ainda no a manda nan aplikashon pa e supsidio, ta ofresé e posibilidat pa hasi uso di e supsidio úniko aki durante 2024.

BZK a tuma kontakto ku e representantenan gubernamental di e islanan i algun organisashonnan sosial tokante esaki.

Konekshon balioso

Durante e seshon di Catshuis a hasi konekshonnan balioso, kaminda e partisipantenan a indiká ku nan ke garantisá i fortifiká esakinan. OCW a ofresé pa sostené e ret aki den su desaroyo.

E meta ta pa kontribuí na e fortifikashon di e organisashon i kapasidat di konstrukshon (capacity building) pa yega na un plannan fuerte i koordiná di forma adekuá riba e áreanan di herensia di e pasado di sklabitut.

Ku 'herensia' ta referí na e término mas ámplio posibel: archivonan, arkeologia, fasilidatnan di museo, herensia inmaterial, historia verbal, etc. OCW ke diskutí loke ta nesesario pa esaki.

Ya ku tabatin un gran nesesidat pa papia ku otro riba e áreanan di OCW, pero ku e tempu tabata limitá, a proponé pa organisá un seshon di siguimentu tokante e tópikon di kultura i edukashon.



13 di Yanüari 2024

"Sigui Mi."
(cf Marko 2,14b)

Hesus ta yama un kobradó di belasting, un pekador, Levi, ku tabata okupá ku su trabounan di tur dia. Levi no tabata den orashon, tampoko e tabata okupá ku asuntu di Dios! E no tabata tampoko ku doktornan di lei den tèmpel, sinembargo Hesus a yama e. Esaki ta un prueba mas, ku Hesus no a bini pa yama hende hustu, sino pa yama pekador. (cf Marko 2,17b)

Di mes forma inesperá Dios a yama Saul tambe. E tabata na kaminda pa "buska burikunan di su tata, ku tabata pèrdí." (cf 1 Sam 9,3) I miéntras e tabata okupá ku su asuntunan, Dios a revelá na profeta Samuel, ku e mester sali bai topa ku Saul i konsagr'é komo lider di su pueblo eskohí ..." (cf 1 Sam 9,16) Awe, "... si abo skucha stèm di Señor, no sera bo kurason." (cf Hebr 4,7c)

Señor hasi mi sensibel pa bo yamada i bo presensia.

1L 1 Samuel 9,1-4.17-19; 10,1; Salmo 21,2-7; Ev. Marko 2,13-17

005999-522-4056 Un Snechi Pan unsnechiipan

Consuelo Memorial
Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com •

Yunan, nietunan i demas famia ta partisipá fayesimentu di

Ramualdo Supriano Carolina
mihó konosí komo Shon Ma
*15-09-1928 † 11-01-2024



Promé hefe di duana di Boneiru
Lid in de orde van Nassau
Baluarte di Chapi di lucha

Tin oportunidat pa duna kondolensia i alaves tuma despedida di Shon Ma na Boneiru:
djamars 15 di yanüari
orario 5'or pa 7'or anochi
na Consuelo Memorial

Famianan ta preferá pa NO manda krans ni flor mirando ku entiero ta tuma lugá na Kòrsou.

Shon Ma Carolina a bai sosegá

Un baluarte a bai

KRALENDIJK – Un persona importante a fayesé e siman aki. Shon Ma Carolina a fayesé na edat di 95 aña. Un baluarte a bai. El a nase dia 16 di sèptèmber 1928 den e bario Calabarí, un bario di Santa Maria na Kòrsou. Durante hopi aña Shon Ma a fungi komo hefe di Duana na Boneiru, pero banda di su trabou el a move hopi riba tereno kultural. Entre otro durante hopi aña e tabata presidente di CCB, Sentro Kultural Boneriano.

Romualdo Cipriano Carolina a splika ku semper tabatin un konfushon tokante su fecha di nasementu: “Mi mama a sinti doló di parto riba djasabra 15 di sèptèmber 1928. Nan a yama frumun, pero mi a nase e siguiente dia mainta tempran. Pero e frumun a pone 16 di sèptèmber ora ku el a bai



inskribí mi nòmber. Pues mi fecha di nasementu ta registrá komo 15 na lugá di 16 di sèptèmber.”

Segun Shon Ma, bou di kua nòmber el a bira mas konosí, el a lanta den un famia di klase medio. Na momentu ku el a lanta haña sintí su tata tabata traha komo forman di karpinté na Isla. E tabatin pa e tempu ei un bon entrada pa por a kria su famia di 10 yu.

Kòrsou di antaño

“Kòrsou tabata kompletamente otro tempu ku m’a lanta den añanan trinta. No tabatin koriente e tempu ei. Ta lampi i lantèrna di kerosin nos tabatin na kas. Ta te den aña 1938 a pone koriente den e área di Mahuma pa Palu Blanku. Ret di awa mes a yega hopi mas despues, despues di Segundo Guera Mundial”, Shon Ma Carolina a konta den e programa Herensia.

Shon Ma ta kòrda ku tur kaminda den Santa Maria tabata di tera. No tabatin hopi outo. Hendenan tabata move mas tantu na pia. “Nos tabata bai skol na pia. Mi tabata haña dòsplaka pa paga bùs pa bai skol di Punda despues, pero mi tabata spar esaki pa yega dies plaka, pa djadumingu por a usa esaki pa bai sine i trit mi mes un palu friu.”

Promé Shon Ma a bai skol di Santa Maria, pa despues bai skol di Wishi i finalmente St. Jozefschool, ku tabata un skol di fishi.

Katóliko

Shon Ma Carolina a lanta den un famia katóliko. Durante tres aña el a sirbi misa na Santa Maria. Henter su bida Shon Ma a keda katóliko. El a demonstrá hopi gratitut pa e trabou ku Mishon Katóliko Romano a nase riba e islanan aki, spesialmente den enseñasa.

Shon Ma: “Mi a haña enseñansa serka fraternan. Loke mi a logra den mi bida i karera ta grásias na fraternan. Loke nan a krea den nos ántes tabata hopi disiplina. Nan aporte tabata hopi mas ku e enseñansa i edukashon ku muchanan ta haña awendia. Loke sí mi ta haña lástima ta e echo ku nan no a sòru e tempu aya pa usa Papiamentu komo idioma di instrukshon den e tempu ei. Si a hasi esaki nos islanan lo a produsí hopi mas hende pa okupá funshonnan klave den nos komunidat.”

Na opinion di Carolina e tempu ei den Herensia, uso di hulandes komo idioma di instrukshon den enseñansa a stroba hopi mucha di pasado den nan desaroyo intelektual. Komo ku hopi alumno no tabata dominá hulandes bon, esaki tabata krea duda den nan.

Scouting

Shon Ma Carolina a bira un grandi, un outoridat, riba tereno di scouting na e islanan antiano. El a kuminsá su karera den scouting na Kòrsou, na unda e tabata aktivo den Jongewacht

Na 1937 un lider di deporte den bario Djo Mathilda, amigu di La Paz, lider di Jongewacht na Punda.

Shon Ma: “Lidernan di Jongewacht tabata frater. Pero den otro gruponan di scouting un laiko por a bira lider. Mi tabata miembro di Jongewacht Canisius. Dikon m’a drenta Jongewacht? Pasobra pader De Bruin a fayesé i su entiero tabata impreshonante. Spesialmente e aktuashon di e hóbennan di Jongewacht a hasi hopi impreshon riba mi.”

Un dia e pastor di Santa Maria a puntra Shon Ma si e no por a lanta un grupo di scout den su parokia. “Mi tabata práktikamente mucha ainda, pero mi a aseptá. Huntu ku Djo Mathilda mi a lanta St. Antoniusgroep na 1947.”

Boneiru

Den su karera den Duana Shon Ma Carolina a resultá na Boneiru, na unda el a bira hefe, puesto ku el a okupá te ora ku el a yega edat di penshun. Den e posishon aki el a



atendé vários kaso grandi di droga na Boneiru.

Shon Ma Carolina a drenta e sektor kultural di Boneiru. Hopi aña Shon Ma tabata presidente di CCB, pero e tabata den mas organisashon tambe. Tambe den gruponan sosial, manera Bonaire Lions Club.

Mas aleu por menshoná ku Shon Ma Carolina tabatin amor pa krio di bestia, spesialmente krio di porko na su kunuku.

Shon Ma su esposa, pa hopi aña defuntu, a fayesé. Ta trata di Mona, un maestra di skol, ku tambe tabata hopi aktivo riba tereno kultural, ku entre otro su mes grupo di baile.

Shon Ma tabata den direktiva di Stichting Scholengemeenschap Bonaire i na aña 1979 a haña kondekorashon komo Ridder in de Orde van Oranje Nassau.



Hasiendo Boneiru patrimonio huntu

KRALENDIJK -- Djaweps atardi tabatin un enkuentro ku prensa, kaminda un grupo di persona a duna informashon tokante e proyekto 'Hasiendo Boneiru patrimonio huntu. Dr. Gertjan Plets i Dr. Christianne Smit di Universidat Utrecht, Dr. Jay Haviser di Bonaire Archaeological Institute, huntu ku Terramar Museum i un studiante di Universidat Utrecht, tabata presente.

Nan a papia di e investigashon i proyekto 'Hasiendo Boneiru patrimonio huntu'. Di e manera akí pa por brinda informashon tokante e ekskurshonnan arkeológiko, News Café binidero i e kolaborashon entre Terramar Museum i Universidat Utrecht.

Ya ta trahando den kolaborashon ku FUHIKUBO pa yega na kiko e hende ta gusta di historia i kiko e sa di pasado. Ta importante tambe pa papia ku hende, puntra nan kiko nan ta gosa di pasado i kultura.

Jay Haviser a bisa ku tin buki lokal kaba, di su persona i Bòi Antoin. Hóbennan di Bonai a yuda ku skirbimentu di buki. Tin hopi mas pa hasi. Por tin hopi buki, pero ke habri e pensamentu di e pueblo. Ta spera den futuro nan mester trein hendenan na Hulanda, kiko òf kon Boneiru ta. Ken ta biba na Boneiru kon nan ta pensa i biba.

Jude de Wolff a splika riba loke e grupo a papia: "Nos ke saka e perspektiva kiko e hende ta pensa. FUHIKUBO tin hopi informashon di pasado pa awor. Hopi buki ta skirbí dor di fraternan, tin biá den nan mes perspektiva. Pero nos ke saka afó kiko e hende mes ta pensa. Ta trata di un proyekto ku ta bai selektá 23 opheto. Por ehèmpel, ta bai buska tur informashon di e kabritu den detaye. Importante tambe e proyekto akí, kon e turista mester dil ku e Boneriano. Yama, bon dia, bon tardi i bonochi. Nos ta wak den bukinan di FUHIKUBO i papia ku hende den komunidat, wak sí e kosnan ta kuadra. Nos ta tende sierto kosnan, pero no ta tur kos ta kuadra ku bèrdat.

Ya e grupo akí a bai Rincon i a papia ku hopi hende i ta notabel ku e hòmber ta mas habrí pa papia, kompará ku e muhé."



Kurso pa grupo di servisio

KRALENDIJK -- Djabièrnè 12 di yanüari, ABVO a organisá un kurso pa su miembronan di grupo di servisio di e diferente departamentunan ku ABVO ta representá.

E kurso a tuma lugá na Eden Beach i tabata pa un grupo selektá, ku ta forma parti di grupo di servisio di nan organisashon. Di e forma aki ABVO ta kumpli ku su meta na duna formashon na su asina yamá miembronan di kuadro.

E kurso titulá 'Ken mi ta', tabata na enkargo di Mirieta Lourens-de Lanoy i Jacques Hasselmeyer.

Ta trata di un kurso pa formashon, ku hopi ingrediente den dje ku por hasi uso den dje den práktika pa e organisashon ABVO Boneiru.



NO STIMA MUNDU; KIKO ESEI TA NIFIKÁ?

No stima mundu, ni e kosnan ku tin den mundu. Si un hende ta stima mundu, e amor di e Tata no ta den djé. 1 Juan 2:15(BS)

Ata Beibel ta bisa nos ku 'Dios a stima mundu asina tantu, ku El a duna Su úniko Yu pa niun hende no bai pèrdí'. Dikon aki Beibel ta bisa pa no stima mundu? E mensahe akí ta parse kontradiktorio.
Ta bon pa nos aklará e supuesto kontradikshon akí.
Beibel ta usa e palabra mundu pa:
1. Representá hende.
2. Representá un sistema, kual ta gobérná pa satanas.
3. Representá planeta mundu.

Ora ku Skritura bisa ku Dios a stima mundu asina tantu, ta nifiká Dios a stima e ser humano, pues abo i ami.
Ma ora ku e Skritura bisa no stima mundu, e ta nifiká no stima e sistema gobérná pa satanas. Esaki ta e sistema korupto, ku balornan i idealnan ku ta kontradisí Palabra di Dios. Meta di e sistema akí ta pa distansiá bo for di e balornan eterno ku ta guia na bida eterno. Satanas ta pushando e sistema akí duru, pasobra e ke siega hende i stroba nan di konosé e bèrdat.
Stimando e sistema akí, e lo hala nos mas leu di Dios. Ma Dios ta anhelá pa nos busk'É i pon'É na promé lugá, pasobra nos no por sirbi dos shon, pues nos no por stima e sistema akí i Dios pareu.
Ken lo bo skohe awe pa stima i obedesé? Mundu òf Dios?
Bo ke sa mas? E-mail nos na: grasia.miserikodia@gmail.com

Randolf Paula
Produkshon PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djasabra 13 Yanüari 2024

12.00 Herensia:	Frans Booi 80 aña
13.00 Aki Boneiru:	Luna Yen
15.00 BAPA:	Xuwen Cen
16.00 Herensia:	Hubert Cornelis Naar 2
17.00 Dokumental:	Simadan di Shon Cain
18.00 Herensia:	Maria Groenenberg
19.00 BAPA:	Richard (Rasta) Molina
20.00 Aktualidat:	Robby Beukenboom
21.00 AkiBoneiru:	Toyan Frans (Bolivia Tera blanku)
22.00 Herensia:	Romualdo (Shon Ma) Carolina
23.00 BAPA:	Jan Janga - Japi Oleana

Djadumingu 14 Yanüari 2024

12.00 Herensia:	Hubert (Lio) Booi (Musika Aruba)
13.00 Aki Aruba:	Kenneth (Django) Simmons
14.00 Herensia:	Julia Jacintha Dorothea-Eusenia
15.30 Puerto Latino:	Luis Zárraga
16.00 Herensia:	Frans Booi 80 aña
17.00 Aki Boneiru:	Luna Yen
19.00 BAPA:	Xuwen Cen
20.00 Herensia:	Hubert Cornelis Naar 2
21.00 Dokumental:	Simadan di Shon Cain
22.00 Herensia:	Maria Groenenberg
23.00 BAPA:	Richard (Rasta) Molina

**Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.**

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Wowo di pueblo!

Segun un siudadano:

"Integridat no ta konta pa famia Abraham?"

Koleganan di Kolegio Ehekutivo ni di koalishon no ta bisa nada den e asuntu ku hues a kondená nan kolega pa di dos biaha?

Promé kondena tabata pa bati muhé i awor ta pa hòrta sèn di hospital.

Ta di 2 biaha Nina ta diputado huntu ku Clark i Clark ta wòrdu kondená i Nina no ta bisa nada i ta keda traha huntu ku Clark mané nada no a pasa.

No ta kuestioná, kondená loke a pasa i korigí Clark?

Òf no tin poder pa hasi esaki pasó no por mishi ku famia Abraham?

Integridat no ta konta pa famia Abraham?

E promé biaha ku Clark a wòrdu kondená pa wes ta na 2017:

Clark a wòrdu kondená i bai será pa mas o ménos 20 dia pa asuntu di maltrato di hende muhé siendo den funshon di diputado. Nina e tempu ei a keda sostené Clark komo diputado kaminda ku e mes ta un hende muhé ku a pasa den maltrato.

E di dos biaha ku Clark a wòrdu kondená pa wes ta awor den e kaso kaminda ku el a tuma sèn di hospital pero keda sin entregá 1000 klechi di kama na balor di kasi 20 mil dobar.

Clark ta wòrdu kondená pues pa di 2 bes pa wes.

Atrobe Nina no ta sali bisa nada i ta keda sostené Clark komo diputado mané nada no a pasa. Dikon? Paso ta famia Abraham?

Ta keda nos straño ku Nina no ta wòri ku su integridat ora e ta diputado huntu ku Clark. Nina tin ambishon pa bira Gezaghebber un dia i ta straño ku e ta laga Clark daña su nòmber di e forma aki. Aki un par di aña ora nos Google de nòmber di Nina den Heyer ta sali tur e kosnan di Clark mará huntu ku su reputashon.

Pa bo bira gezaghebber bo mester ta un hende ku un 'onbesproken gedrag'. Sosteniendo Clark komo diputado i keda traha huntu kuné mané nada no a pasa pa di 2 biaha siendo e ta kondená ta krea duda serka pueblo ku Nina aweró por ta un bon gezaghebber.

Diputado Cicilia ta un profeshonal un karera su tras i su dilanti ainda. Diputado Cicilia tambe ta tolerá i te hasta defendé loke ku Clark ta hasi?

Gezaghebber Oleana no ta ranka Clark na su orea òf ta pasó ta Abraham Gezaghebber Oleana no por hasi nada? Ainda Oleana tin debe pa paga partido Demokrat?

Dikon lider di Frakshon di demokraat Rolanda Makaai no ta bisa nada siendo un duanero?

Dikon Cyrill Vrolijk no ta bisa nada siendo un duanero? Dikon M21 no ta bisa nada?

Segun siudadano:

"Mariadal bonerianonan ta leu fo'i kèns, pueblo ke sa e bèrdat"

Mi a tuma nota di un artíkulo den korant Boneriano, ku a keda publiká na página 3 di e korant Boneriano fechá 8 di yanüari 2024, kaminda un representante di Mariadal ta trata na splika pueblo ku Mariadal ta traha ku buena Fe. For di momentu ku Mariadal básikamente a traha ku CLARK un miembro di bestür DI GOBIÈRNU DI BONAIRE ya ta trata di un salida di mala FE. Pueblo tin tur derechi i rason di bisa ku Mariadal ta traha ku negoshi fantasma di Clark. Un instituto ku ta traha den salubridat HAMAS por bai hasi negoshi ku kompania fantasma. Pasombra no ta ku palu ni heru Mariadal ta traha pero ku hende, anto anto spesífikamente ku salú di hende. Kiko nos ku ta siudadano tin ku kere? Pa motibu di emergensia Mariadal ta bai guera ku kualke kompania ku ofresé boso un bon oferta i gaña boso riba un proseso RÁPIDO? Si e a bestèl laken pasá den awa di fekalia tambe boso a tum'é ? Esmas kon por ta posibel ku un instituto manera Mariadal por kai den un nesesidat agudo di laken? Kaminda laken ta un di e merkansianan primordial pa mantené higiena den boso instituto? Òf pa hustifiká boso kònkelmentu ta trese esaki dilanti i mar'é na emergensia? Kon por ta posibel ku bo ta hinka plaka duna un proveedor i despues pidié pa entregá e papelnan? Kua papel boso ta referí na dje den e relato aki? Papel ku e kompania ta eksistí? Pues aki no ta trata di un akto di buena FE. Ta trata aki di un akto di mal maneho. E forma ku CLARK a trese su splikashon ta di un forma konvisente ku e ta haña ku e no a hasi nada robes. Kachó no ta kome kachó.

Boso tur dos ta duna pueblo miedu di boso. Ami tin miedu di bin drumi den Mariadal. Hopi miedu boso maneho ta duna hende ku dòsplaka di konosementu.

Esaki nos ta yama den boka di pueblo ku dos plaka di sintí: "ladronisia reglá"! Si gezag kier gezag sigui hunga ròl di siegu muda i surdu.

Pero si akaso esaki ta posibel na BONAIRE anto a yega tempu pa kambia e areglo di gobernashon pasobra e sistema aki ta trese KONKELMENTU DI KOS!

Partimentu di pastechi. I ta traha patruli, pa pasa plaka bou di mesa.



Sùrnan Fransisiano ta sera 182 aña di nan mishon

KRALENDIJK -- Despues di un periodo di 182 aña, sùrnan Fransisiano di Roosendaal, ta terminá nan mishon na Kòrsou i Boneiru. E desishon aki a keda tumá dor di e disminushon den e kantidat di sùr di edat haltu.

Sùrnan Fransisiano a yega Kòrsou na 1842, riba petishon di Monseñor Martinus Nieuwindt. E tabata ke mehorá bienestar di trahadónan di plantashon dor di edukashon i konvershon na katolisismo.

Un di e sùrnan a deskribié su impreshonnan inmediatamente despues di yega Kòrsou: “Na nos yegada, nos a keda atendé pa seis persona similar, es desir katibu, tur tabata pretu. Mi ta lamentá pa e pober hendenan ei, pasobra hopi ta trata nan ainda manera bestia.”

Skol

E sùrnan a establesé hopi skol i konbento i a eduká míles di mucha, kontribuyendo signifikativamente na e komunidatnan lokal.

For di kuminsamentu e sùrnan a enfatisá riba mehorashon di edukashon den e distritonan pafó. Na 1847, e promé skol a keda establesé na Barber. Na e isla di Boneiru, e promé skol a keda fundá na 1856 na Playa i na 1864 na Rincon. Na Aruba, e promé edukashon a keda duná na 1857.

Ademas di edukashon, e sùrnan tambe a tuma un kas di huérfano for di 1858. Na prinsipio den un kas na Otrabanda, pero na 1867 a pone e kas nobo di bishitante na Welgelegen den uso. Ademas, nan a establesé un kas na 1842 den konsulta ku Monseñor Niewindt. E influensia di e sùrnan riba bida religioso i sosial, tabata konsiderabel.

Sklabitut

Te na 1857 a bini ku un regulashon di katibu ku a stipulá ku mucha katibu bou di dieskuater aña, mester a asistí na dos ora di edukashon pa dia. E konklushon tabata ku den práktika, e edukashon akí a tuma lugá for di 3’or pa 5’or di atardi, despues di e dia di skol ordinario di e muchanan liber ku tabata kore for di 8’or pa 2’or.

Esaki tambe a nifiká un karga adishonal enorme pa sùrnan di Roosendaal, ku tabata bringa konstantemente pa falta di plaka, edifisionan debil, klasnan super poblá, falta di material didáktiko i apsentismo eskolar.

Edukashon den distrito pafó tambe ta responsabilidat di e mishon katóliko. Te ora e sùrnan a yega, nan tabata siña den skolnan pòrnada.

Nan a mira tambe e nesesidat pa siña e idioma lokal, Papiamentu. Na 1913, 81 porshento di tur studiante di Kòrsou tabata bai un skol di pober. Segun Fred De Haas riba e website di Carbische Letteren.

(Fuente: Curaçao.nu)





For di promé di yanüari tin mas opshon pa skohe un fam

KRALENDIJK- Ta importante pa tin un fam; esaki ta bisa algu tokante ken bo ta i na ken bo ta pertenesé.

Entrante promé di yanüari 2024 a amplia e opshonnan pa skohe un fam. Mayornan for di e momento ei tambe tin e posibilidat di skohe pa un kombinashon di nan dos famnan komo fam pa nan yu.

Ken por skohe pa un fam kombiná?

E eskoho pa un fam kombiná ta bira posibel pa mucha ku a nase for di promé di yanüari 2024. Durante di e embaraso, na momento di deklarashon di nasementu òf ora di rekonosementu di e yu, mayor huntu por duna nan preferensia pa un fam kombiná na Registro Sivil.

E eskoho ta un solo biaha i e lo konta tambe pa tur yu ku ta sigui. E eskoho pa un fam kombiná, no ta nifiká ku e outoridat di mayor ta kambia.

Tin un areglo di transishon tambe

Esei ta nifiká ku mayor di kua tur yu a nase despues di promé di yanüari 2016 por laga adaptá e fam den un fam kombiná.

E adaptashon ta posibel solamente pa tur yu huntu.

Den kaso di adopshon tin otro kombinashon posibel

Si e mayornan (adoptivo) pa nan promé yu a skohe pa e fam di un di nan òf pa un kombinashon di esakinan, un siguiente yu adoptivo tambe por haña e nòmber ei. Banda di esei nan por skohe pa e nòmber original di e yu adoptivo. Finalmente nan por kombiná (un parti di) e fam original di e yu adoptivo ku e fam ku a skohe anteriormente di un di nan dos.

Diferente yu adoptivo den e famia pues por tin e mésun fam òf diferente fam.

Ehèmpel di fam kombiná

Riba rijksdienstcn.com tin pregunta frekuentemente hasí tokante e eskoho di un fam kombiná.

Aki por haña un infographic ku diferente ehèmpel di posibilidat di eskoho.

Por pidi un fam kombiná na departamentu di Asuntunan sivil di e Entidat Públiko.

Bo ta alkansá nan via:

Boneiru: +599 715 5330, info@bonairegov.com of burgerzaken@bonairegov.com

Saba: +599 416 3497, censusmail@sabagov.nl

Sint Eustatius: +599 318 2497, census.office@statiagov.com

Maishi a sali den kunuku’

KRALENDIJK – No opstante ku no tabatin asina tantu yobida e temporada aki, kompará ku e temporada anterior, tòg por mira ku tin kunukero a riska planta i nan maishinan a sali. Entre otro den algun kunuku den área di Antriol.

Aña pasá, na momentu ku el a akudí su trèktòr pa plug na e konosido ‘kunuku di Shon Cain’ na Rincon, Rafael Damascus a bisa ku e interes pa planta maishi a baha hopi e último tempu. Parse ku no tin masha konfiansa mas den áwaseru abundante.

Banda di esaki e trabou di mantenshon na trankeranan di kunuku no ta yega. Tin hopi gastu enbolbí ku mantenshon. Un ròl di waya no ta kos di dòsplaka.









Tres amigu ta kombersá tokante ántes

KRALENDIJK- Tres amigu sintá dilanti hospital kombersando tokante pasado. Nan a kompartí ku otro storia di ántes i eksperensianan di bida. Riba e potrèt, Rudy Sòldá, Boi Mustashi i Djo.



Ferdinand Bouwman; e kunukero hightech

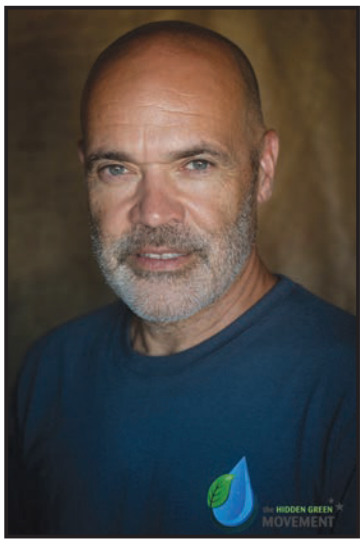
WILLEMSTAD -- Zonidu di awa ku ta herebé, èrko ku ta ronka, aparato pa midi ku ta pip, lus blou i kòrá. Ferdinand Bouwman (nasé na aña 1969) su kònteiner ku e ta usa pa kultivá su bèrduranan parse un laboratorio futurístiko. E espasio ta masha bon isolá. Eiden ta limpi limpi. Tur kos ta bou'i kontròl; for di e momentu ku e simia drenta e 'plùg', te na e momentu ku kosechá e kròpsla for di e rèki. Bonbiní den mundu di hightech vertical farming! Esaki ta loke realmente ta yama kosecha di bèrdura state-of-the-art. E matanan di salada ta krese den kuater rèki riba otro den awa i sin tera. Den e kunuku di kònteiner tin dos tanki di awa ku ta konektá pa medio di kuater pipa ku un pòmp i un sènsòr. E sènsòrnan akí ta tene den bista si e kalidat di e awa ta optimal. Nan ta midi e temperatura, kantidat di nutriente i grado di ásido (pH).

Si un midishon ta desviá un tiki, e sistema ta intervení mésora. Konstantemente esaki ta sosodé. Un pòmp ta sende òf paga. E temperatura ta subi òf baha. Ta adaptá e humedat di aire òf dioksina di karbon. Anto kunukero Ferdinand por kontrolá tur kos pa medio di su telefòn tambe. Djaleu e ta regla kon largu e lampinan mester keda sendé, pero tambe ki ora, anto kuantu awa e matanan mester haña.

Reto nobo

Na aña 1993 Ferdinand Bouwman a kuminsá traha komo fisioterapeuta na Stichting voor Gehandicapten en Revalidatiezorg (SGR-Groep). Aya el a spesialisá den tratamentu di hende ku leshon na tutu di lomba, amputashon òf Cerebro Vasculair Accident (cva). Un trabou fantástiko. E satisfakshon ei ta indeskribibel.

Kasi trinta aña despues el a yega te na e puesto di mènedjer. El a sinti ku e momentu pa un reto nobo a yega. Anto mésora e sa kiko e ke: e ke bai pafó i planta bèrdura! Na 2021 Ferdinand ta distansiá su mes di un trabou na kantor i skohe un aventura nobo. E no ta hasi esei asínasina, pero e ta konvensí ku bo por produsí komestibel di bon kalidat na Kòrsou. E ta hasié pa e isla.





Awor òf nunka

"Na 1997 m'a bira malu, m'a haña kanser. Fo'i e tempu ei mi tin mas bista pa naturalesa. Promé ku esei mi tabata bezeg ku 'eksistí'. Bo ta konformá bo mes ku tur kos i bo no ta pensa riba e origen di loke bo ta kome. Tambe despues ku m'a kura, e kos a keda den mi kabes. Na e momentu ei nèt mi a pasa 50 aña, anto m'a pensa: si mi ke hasi algu otro, ta esaki t'e momentu pa mi hasié."

"Semper mi tabata haña kòmpiuter interesante. Teknologia, software, nètwèrk. E konosementu ei a yuda mi ku e forma di kultivo akí. Ainda mi ta siñando. Mi ta purba pa haña solushon. Mi ta lanta i bai drumi kuné. Nos ta spera ku, danki na nos produktonan, den futuro tin mester di muchu ménos importashon. Mas tantu nos ta kultivá salada i yerba, ya komo ainda tin asina hopi ta bini di Merka i Hulanda. Na aña 2020 Kòrsou a importá no ménos ku mil tonelada! Salada ta krese lihé anto konstantemente ta pidi p'e."



Martha Koosje

"Mi mayornan ta di Kòrsou. Mi mes a lanta na Hulanda, pero nos tabata bin Kòrsou hopi ku fakansi. Gran parti di Martha Koosje ta di nos famia. Anto na kuminsamentu di añanan 90 ami ku mi ruman hòmber a haña pèrmit pa nos konstruí riba un tereno. Ei kada un di nos ta biba den nos propio kas."

"Mi ruman Dirk ta e inventor den nos famia. Den su tempu liber, pasó e tin un trabou, e ta inventá yen kos hèndi. Un ehèmpel ta un roi den kua nos por pone i laba e rèkinan. Nos tata tabata e motor tras dje proyekto i e invershonista ta nos propio kompania HYBiZZ. Nos tata a fayesé na desèmber aña pasá, pues lástimamente e no tabatei ora nos a kuminsá realmente. Mi mama tin 85 aña i e ta yuda ku planta i kosechá."



Indoor hydroponics

"Aki e tera no ta apto pa agrikultura. E kapa superior ta konsistí di klèi ku baranka grandi di kalki. Tambe t'asina ku e tereno ta muchu chikí pa un produkshon rèndabel. Ta p'esei m'a kuminsá ku un instalashon chikí di Aquaponics. Ku e sistema akí e bèrduranan ta krese den awa i sin tera." "Bo por hasi uso di piská den un dam pa enrikesé e awa ku nutriente. Airu liber ta fuente pa problema. Ta hasi muchu kalor, ta muchu húmedo òf hustamente muchu seku. Tin yen bestia ku stima salada. Tur e partinan lòs ei ta kompliká kos. Pues m'a pensa: nos mester tin tur kos bou di kòntròl, anto esaki por únikamente si bo ta paden. Den e containerfarm akí tambe tin mata ta krese den awa, pero sin piská." "Ta hydroponics pero paden. E sistema ta regla e dunamentu di nutriente. Esaki tin hopi bentaha. Bo mester kontrolá mas tantu, pero bo ta spar awa i espasio. Den 100 meter kúbiko ta krese loke lo krese riba dos hèktar di tereno pafó. Kultivo kontinuo ta sòru ku mundialmente tera ta agotá. Nos ta kultivá sin tera i nos no ta usa pestisida."



24/7 den e kònteiner

Den e kònteiner e sirkunstanshanan ta ideal, pero tambe komparabel ku den naturalesa. Sukú i fresku, anto kaba kla i mas kalor. E kambio ei ta esensial. Mata ta méskos ku hende: nan ta sosegá anochi pa nan por ta aktivo den dia.
Den e container farm lus di solo ta wòrdu imitá ku lus kòrá i blou ku ta sali di lamp'i LED. E panelnan ku lampi ta bria riba e rèkinan ku kultivo i ta sòru pa un ambiente mágiko. Ferdinand ta hunga un tiki ku e efekto di dia i anochi. Mas tantu ora e lampinan ta sendé, mas lihé e kultivo ta krese. Tambe e ta sende poko lus blou èkstra tambe. Esei ta benefisioso pa e produkshon di koló di e saladanan kòrá.
E matanan tin mester di lus kòrá i blou pa keda saludabel. Esaki ta hasi ku nan ta soda hopi. Esei ta sòru pa e sélulanan keda liber i habrí, anto esaki ta hasi ku e mata tin hamber i set. Ta p'esei e awa ta haña mas nutriente durante e oranan ku e lusnan ta sendé.

Ta esaki tin mester pa un bunita kròpsla
-Temperatura den e kònteiner: entre 18 i 22 grado
-Temperatura di e awa: bou di 20 grado
-Grado di humedat: 60 te 70% (mas húmedo = beskèin, mas seku = rant na e blachi)
-Grado di ásido (pH): 5.8 (pa apsorpshon di nutriente; pH 7 = neutral, mas abou mas ásido; awa di kranchi ta bin ku un pH di mas o ménos 8, pues mester agregá ásido)

Hightech farming resumí

Paso 1: sembra i sprùit
E planchinan ta krese den un baki ku 288 plùg. Eseinan ta trahá di produktonan natural manera kaska di koko. Den kada plùg tin un simia bon paketá. E simianan ta di e mihó kalidat i ta bin di Westland i Noord-Holland, mihó konosí komo 'Seed Valley'.
Bou di e tapa ta benout i húmedo. Pues perfekto pa simia sprùit. Despues di un siman ta kita e tap'i plèstik. Kada ocho ora awa ta basha bou di e bakinan i e plùgnan ta chupa awa, yena nan mes kompleto. Despues di tres siman e planchinan ta sufisientemente grandi; anto nan ta wòrdu pasá pa un di e kuater rèkinan pa kultivo.

Paso 2: kresementu i kuido
Awa. Tur kos den e sistema di hightech vertical farming ta drai rondó di awa. Ta e fuente di líkido i nutriente pa e vegetashon den e rèkinan. E matanan ta krese den un konstrukshon forma di V trahá di rùber ku felpa. Riba kada rèi vertikal tin un gotero. E gotanan di awa ta kai riba e felpa i gota pa gota ta yega tur mata. Loke sobra ta bai e tankinan bèk.
Esaki ta un tipo di spa pa e mata malkriá akí. E hóbennan ta krese den un ambiente ideal. Tur dia Ferdinand ta kontrolá kon ta bai ku e matanan. E ta duna nan mashá atenshon i e ta kuida nan bon. E ta bisti hanskun pa un igiene optimal i un brel spesial pa protekshon kontra e lus fuerte den e container farm.

Paso 3: kosechá
Un rèki yen ta 2 kilo di mei di kosecha. E rèinan te abou ta keda liber pa evitá ku e raisnan ta opstruí e awa pa kore. Ferdinand ta kue e rèki anto e ta pon'é riba su mesa di trabou. Ku koutela e ta hala e kròpslanan unu for di otro. Si tin blachi hel i slap e ta kita nan. Eseinan ta pa e galiñanan. Asina nada no ta bai pèrdí. Tur kos mester ta di e mihó kalidat posibel. Ta p'esei Ferdinand ta buska un alternativa ku ta mihó i duradero pa e sakunan di plèstik den kua e ta entregá pedido. Ni maske e sakunan tin buraku aden, nan ta muchu húmedo.

Paso 4: mantenshon
Hightech vertical farming ta drai riba software modèrnu. Hopi ta bai di mes. Pero tur kos mester ta na òrdu pa por kana bon. E awa ta pasa via e matanan bai den e sistema bèk. Na sierto momentu e kalidat ta bai atras. Ta p'esei un biaha pa luna ta laba e tankinan i pone awa fresku aden. Entretantu tur kos por pega òf daña. Ferdinand ta traha ku un plan di mantenshon. E ta kontrolá hinter e sistema anto si tin algu dañá, e ta drech'é mésora.
Despues di kada kosecha e rèkinan, roinan i spònsnan ta wòrdu bon labá. Ta spùit kita pida rais i lima bèrdè ku a keda atras.
E leshinan di rùber i felpa ta wòrdu desinfektá ku un produkto biológiko a base di ásido di sitrun. Kaba ta hinka tur kos den otro bèk i por kuminsá ku planchi nobo.











Dia di Mucha den pal'i mangel

KRALENDIJK -- Shariela's Day & Night Care a bin yuda Mangrove Maniacs planta algun palu di mangel nobo.

E muchanan a gosa di un tour bunita den e kanalnan i nan por a disfrutá di diferente habitante faborito di pal'i mangel.

Tambe e muchanan a mira reprodukshon di patu, kangreu i naturalmente a inspekshoná pikapika di aserka. Asta a topa un strea di laman grandi.

A terminá e mainta ku wakmentu di para i elaborashon di obra di arte di palu di mangel.

Mangrove Maniacs a gusta i ta spera di mira tur hende uni atrobe pa e siguiente plantamentu di pal'i mangel nobo.













Siguiente seshon di Catshuis na Hulanda

Ta bai sigui papia riba pasado di sklabitut

KRALENDIJK – E luna aki ta bai sigui ku diálogonan riba pasado di sklabitut entre partnernan di Hulanda Oropeo, Hulanda Karibense i Karibe Hulandes.

E diálogonan aki ta konosí bou di e nòmber 'Catshuissessie', di kua e promé a tuma lugá riba dianan 1 i 2 di òktober na St. Maarten, kaminda hendenan di diferente isla a bini huntu pa papia tokante e proseso despues di su kulminashon.

E seshon di Catshuis tabata hopi mas ku solamente papia di e proseso despues di su kulminashon. E tabata un bunita momentu pa konosé otro mihó i prinsipalmente pa interkambiá konosementu i eksperensia. Pa di esfuerso di e partisipantenan a surgi (mas) kontakto entre e diferente isla i paisnan.

Konekshon

Ademas, a desaroyá un sintimentu komun di konekshon. E entusiasmo, esfuerso i boluntat pa partisipá den tur aktividat a kontribuí ku a bai un stap mas dilanti.

E kòmbersashonnan bibu, presentashonnan musikal, momentunan informal i interkambionan kultural, a laga un impreshon duradero riba e organisadónan, enkabesá pa Roald Lapperre, direktor general di Relashonnan di Reino i Barbera Wolfensberger, direktor general di Kultura i Media.

Proseso

E proseso den e siguiente lunanan ta basá riba algun akuerdo. Esun promé ta un Catshuissessie Hulanda dia 31 di yanüari 2024. BZK ke sigurá ku organisashonnan i gobièrnunan karibense den reino ta representá durante e enkuentro aki.

E seshon di Catshuis aki lo ta enfoká prinsipalmente riba gruponan di interes/ interesadonan den Hulanda Oropeo.

Lo bai atendé e aña aki tambe aporte finansiero pa kominténan riba e islanan i paisnan: Riba kada isla/ pais tin un komité òf grupo di trabou aktivo òf ku ta den formashon, ku ta okupá ku e siguimentu di e diskulpanan.

E gruponan di trabou i kominténan aki ta konsistí di representantenan di gobièrnunan lokal, organisashonnan sosial i desendientenan. Hopi biaha nan tabata òf ta envolví di forma aktivo den stimulashon di konsientisashon.

Agènda

Durante e seshon di Catshuis a diskutí tambe e kreashon di un agènda (di rekuperashon) pa kada isla/ pais.

Basá riba e prioridatnan di e isla/ pais, e kompromisonan ya hasí i kolaborashon riba terenonan manera kultura, herensia (in) material, archivo i museonan.

Mester finansiá e agèndanan aki for di e rekursonan destiná pa intensifikashon di maneho.

Un pregunta importante durante e seshonnan adishonal tokante e intensifikashon di maneho tabata kiko ta nesesario pa krea e agèndanan aki i pa promové kolaborashon.

Intenshon

Pa: Auke van der Berg

KRALENDIJK -- Pa promé biá den hopi tempu, mi tabatin un intenshon di aña nobo. Ku kompromiso i yen di pensamentu positivo, mi a proponé di tira mi kustumber di aserká direktornan i polítikonan ku ta sospecho. Na final, e hendenan akí ta hasi tur loke nan por pa hasi e diferensia den sosiedat.

Nada ta mas fásil ku hinka bo mes den e stul, komentá for di e banchi, hasi algun broma i rumor tokante esnan ku por lo ménos ta riska tuma responsabilidat.

Otro motibu pa ekspresá mi mes mas positivamente, ta e agreshon ku e shofùrnan ta enfrentá den e sosiedat akí tur dia. E desensia a bai pèrdí den e último añanan. No solamente entre e siudadanonan, pero tambe entre algun polítiko. Pa resumí, ta tempu pa un kambio.

Un bon oportunidat pa ilustrá mi aktitut tabata e promé aktonan di e koalishon nobo. Probechá e intenshon pa splika e poblashon tur siman via un konferensia di prensa kiko nan ta hasiendo, kiko ta e plannan i pakiko ta tristu ku tin biá ta kita un laba mano for di e muraya. Òf skucha konsiderashonnan pa historia di Plantashi Bolivia. Wak e deseo pa hasi un análisis profundo di turismo di krusero. E aplikashon di lei tambe lo ta un tema importante den futuro serkano.

Pa kompletá e fiesta, e kolegio ehekutivo tambe a sigurá ku tin klaridat tokante e kontribushon ku e gobièrnu Hulandes lo hasi na kuido di mucha.

E lista akí por ta hopi mas largu. Pero mi ta kere ku ta asina kla ku un bientu nobo ta supla riba e isla. Un bientu agradabel ku a duna un suspiro di alivio i kara alegre. I despues tambe tabata un aña eksitoso di turtuga, mas ku 10 mil yu a yega laman.

E kolegio a indiká tambe ku un di e prioridatnan ora di kumpra servisio i produkto, ta pa wak e empresarionan di e isla promé. Segun e diputadonan, e aparato gubernamental ainda mester krese den esaki. "Komo outoridat lokal, nos mester realista ku tin proveedónan lokal i ku promé ku nos kumpra pafó di e isla, nos mester wak lokalmente promé."

Aunke e ta influensiá pa positivismo, un diputado ta informá ku e isla a desaroyá konsiderablemente den e último añanan. "Aki tin hopi mas na benta ku algun hende ta pensa. Nos tin hopi bon profeshonal lokal i nos mester invertí tambe den nos profeshonal lokal."

E último akí lo no hasi daño. Pasobra asta komo profeshonal bo mester sigui siña. Un di e bon profeshonalnan lokal ku posiblemente por siña algu ta, por ehèmpel e hòmber ku ta distribuí e klechinan den e koalishon nobo.

Sí komo polítiko e no ta responsabel pa e komportashon di e empresario ku e ta frente e mundu eksterior, lo ta inteligente pa kòrta e paña di mesa. Esei ta un ekspreshon pa kibra tur relashon ku un persona.



Isla misterioso (14)

Outor Alfons Gabriel
Tradusí i adaptá pa Udo Lüsse i Bòi Antoin

Pa Alfons Gabriel Boneiru tabata un isla misterioso. Un isla ku a fasin'é durante e periodo ku el a traha komo dòkter riba e isla aki meimei di añanan binti di siglo pasá. Archivo di foto i dokumento di Alfons Gabriel ta wardá serka Fundashon Históriko Boneriano – FuHiKuBo. For di su archivo di foto i tambe un buki ku el a skirbi, titulá Tschogogo, nos ta publiká e seri aki riba djasabra.

Konekshon

Un bes pa siman un barku di bela di gobièrnu ta bini for di Korsou pa mara na e úniko waf di Boneiru den e pue-blo prinsipal di e isla aki, ku ta Kralendijk. Tin konekshon ku e mundu pafó.

Botonan chikitu, ankrá i drumí floho den e bahia di Kralendijk, protehá kontra bientu, tin bes ta sali pa bai bende produktonan di Boneiru riba e islanan di Antia grandi, Venezuela i otro paisnan di e kontinente sur amerikano.

E tempu tabata aserkando ku kargashonnan kompletu di webu di tortuga i bubi ta yega Boneiru. Otro karga tabata inklui tèkstil i fruta. E eksportashon di Boneiru ta inklui kueru di kabritu, salu, sentebibu, fruta di watapana i sombré di kabana.

Semper tabata eksisti hopi konmoshon na momentu ku un barku mester drenta e porta di Boneiru. Un grupo chikitu di hende ta aglomerá riba waf. Ta reina un kaos riba e waf.



Barkunan ku ta pèrkurá ku konekshon marítimo.

Kaha i saku ta blòkia tur kos. Por mira algun kabritu ku nan pianan mará. Tin algun muhé pretu ku böndu riba nan kabes, konteniendo tur nan pertenensianan. Tur sorto di hende ta rondoná nos. E bochincha ta enorme. Banda di e lenga papiamentu, nos ta tende spafió, ingles i hul andes.

Segundo bishita

Nos ta warda tres siman promé ku nos realisá un segundo bishita na e sitionan na unda e chogogonan ta traha neishi. Ki un sorpresa. Riba kada un di e montonnan di lodo tin un webu mas grandi ku un mokete. Tin solamente un webu den kada nèishi.

Nos tin di kuestioná e outensidat di un ponensia den e buki "Brehms Tierleben", menshonado ku normalmente tin dos i te asta tres webu den un neishi. Chapman, ku tambe a hasi investigashon di flamingu, a haña solamente un webu pa neishi. Den 2000 neishi el a haña un so ku tabata kontené dos webu. Ta posibel ku e webunan aki tabata prosedente di dos diferente flamingu.

Algun di e webunan na Gotomeer tabata tin bes riba baranka, esta na sitio na unda e paranan no por a haña sufisiente material pa traha monton di lodo pa pone webu aden.

Hopi para, ku nan pianan doblá, ta drumi brui riba nan webunan. Nan kurpa ta kubrí mayoria di e neishi, anke nan no ta drumi kompletamente riba dje.

Brehm tabata korekto na momentu ku el a konsiderá e opservashonnan di Dam-pier i Labat komo puru invento. Un parti di e flamingunan ku webu a bandoná e 'siudat di 32 neishi'.

E webunan blanku ta klaramente visibel, drumi den e solo ka-yente riba e pida tera meimei di e olanan ka-yente i salu. Nunka mi a disfrutá asina tantu di algu otro den naturalesa ku e bista aki.

Nos no por bandoná e sitio aki pa kaba, pero promé ku nos realisá, anochi ta kuminsá aserká.

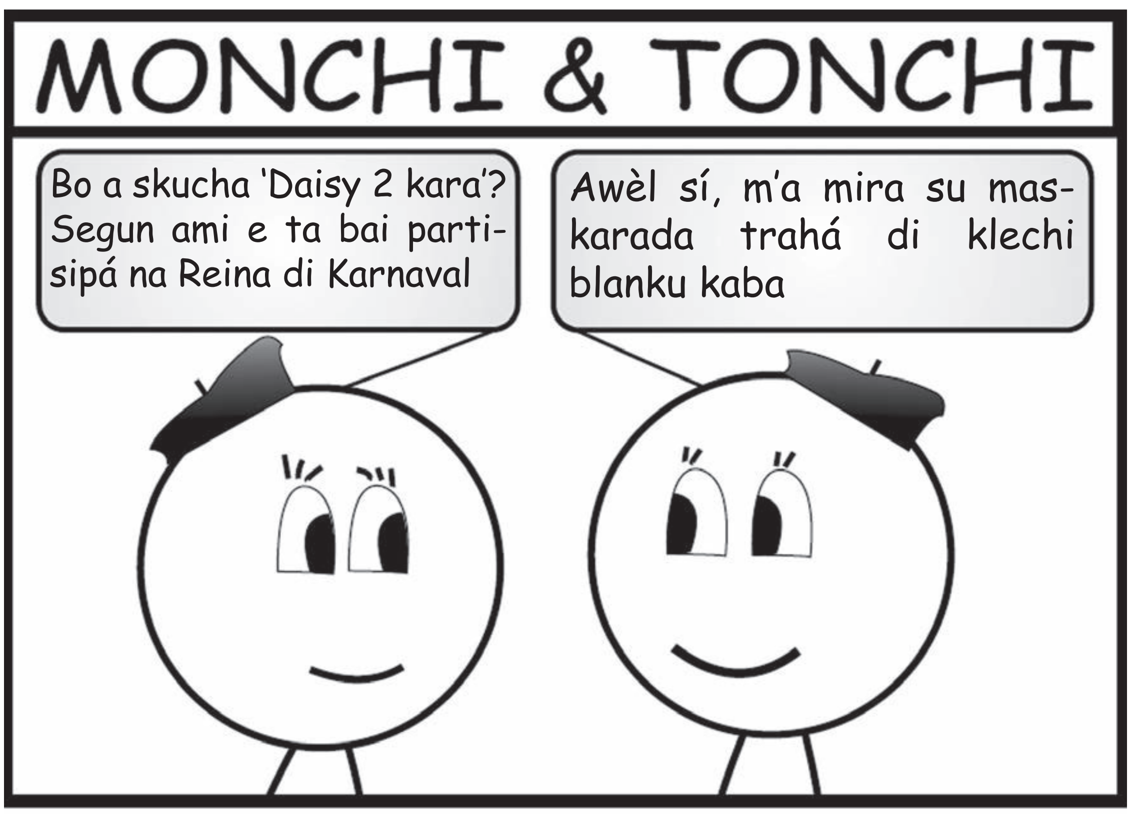
Bunitesa

Meuchi i otro paranan di laman ta bula bai ariba i bini abou manera un ehérsito di flecha na e firmamentu blou. Kada espesie di e paranan aki tin su mes forma di grita. E zonido aki ta penetrá i meskla ku e gritamentu di e chogogonan.

Nochisitu ta hopi bunita. Parti pabou na firmamentu tin kuater formashon di nubia pushando pa drenta otro meskos ku kortinanan den un tea-ter. Kada un di e formashonnan aki ta di koló diferente.

E grado di e diferente kolónan ta straño. Esun mas aleu di e formashonnan aki di nubia aki ta koló kòrá briante i esnan mas serka koló shinishi skur. Diripiente nan tur ta bira mésun koló shinishi.

Un di e anochinan ku luna yen den trópiko a hasi su entrada riba nos. Te asina leu ku nos por mira, e luna briante ta manda su rayonan riba superfisie di e awa. Solamente e islanan misterioso ku e chogogonan riba nan neishi ta aparesé manera ophetonan skur.



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

Relashoná ku inkietut tokante presupuesto di servisio di limpiesa 2024

Ministerio di GMN a reuní ku Selikor

WILLEMSTAD -- Ministerio di Salubridat, Medio Ambiente i Naturalesa, GMN i Selikor, resientemente tabatin un reunion pa diskutí asuntunan importante relashoná ku e presupuesto di 2024 i e status di e akuerdo di maneho nobo ku ta andando.

Durante e reunion, a konstatá ku tin algun inkonsistensia serka Selikor relashoná ku e presupuesto korekto ku GMN a stipulá pa Selikor.

Segun e akuerdo di maneho bieu di 1996, tin e posibilidat pa hasi un kuenta final entre gobièrnu i Selikor pa e gastunan di trabounan di limpiesa versus e presupuesto stipulá adelantá.

Sinembargo, gobièrnu ke trese un kambio na e kuenta final aki i ta buska klaridat tokante kosto total di trabounan di Selikor.

Aktualmente e kuenta final entre pais Kòrsou i Selikor ta alrededor di Nafl. 60 mion for di 2013.

Kòrsou tin diferente desafio relashoná ku maneho di desecho i Ministerio ta risibí regularmente kehonan tokante shushi riba nos isla.

For di aña pasá, Ministerio di Salubridat, Medio Ambiente i Naturalesa, ta trahando intensivamente pa optimalisá maneho di desecho riba nos isla. Selikor ta un aktor importante pa ministerio i pa esaki, for di aña pasá tambe tabatin negosasahon pa un akuerdo nobo di maneho. E pago di servisio na Selikor ta sosodé aktualmente segun e akuerdo di maneho vigente (1996), ku un pago adelantá pa Selikor i ku un kuenta final na final di aña. Durante último 5 añanan, e pago adelantá a baha di 27 mion pa 22 mion. E kuenta final ta varia entre 1 pa 8 mion.

Semper tabatin inkonsistensia relashoná ku e kuenta final akí pa kual e ministerio a kuminsá un evaluashon tokante pagonan na Selikor.

Kalkulashon di kosto di trabounan di Selikor ta di importansia krusial pa evaluá e plan di aktividat di Selikor. Lamentablemente e fundashon SOAB, ku ta sirbi komo mediadó entre GMN i Selikor, no por a finalisá e análisis pa fin di aña 2023.

Ta spera ku e análisis akí lo keda kla den e promé kuartal. Den konteksto di e desaroyonan akí, ministerio a informá Selikor ku nan plan di aktividat presentá pa awor aki no por keda akordá. Komo konsekuensia, un suma di 22 mion tin reservá pa e servisionan di Selikor pa aña 2024.

Ministerio ta enfatisá e ròl esensial di Selikor den maneho di desecho di pais i ta rekonosé e importansia di empleo pa trahadónan di Selikor. Tur trahadó por ta sigur ku nan salario ta garantisá den e suma presupuestá menshoná.

Ministerio ta kontinuá su esfuersonan pa un diálogo transparente i konstruktivo ku Selikor pa huntu yega na solushonnan adekuá i duradero.

Den kuadro di tema sentral 'Speransa'

Donashon úniko di Kukudushi pa Fundashon Ride for the Roses

WILLEMSTAD -- Na kaminda pa e di18 edishon di e evento Ride, Walk i Swim for the Roses, dia 28 di yanüari, e empresa lokal Kukudushi Kòrsou a opsekiá e organisashon un kantidat di hoya trahá aki mes di kokolishi di aki pa esnan ku ta lucha pa sali for di e gara di kanser.

Atraves di e artefakto trahá di e kokolishi pa sirbi komo hanger pa e persona en kestion, por ehèmpel por sigui e ruta di e turtuga 'Hope' ku resientemente tabata landa ainda na e kosta nort di Colombia, pa esaki sirbi komo inspirashon pa su sirkunstansia personal.



Kukudushi for di un aña i mei ta un BV lokal ku un mishon sosial, asina su inisiadó Patrick Gruijters, un marinero penshoná, a konta. Di e volúmen di benta ya tin instituto lokal ku ta boga pa medioambiente, inklusividat i komunidat ta probechá, entre nan Green Phenix, kolektá plèstik pa resiklahe, Willifood, organisá kuminda pa esnan ménos privilegiá i BRANCH Coral Foundation, rekuperá refnan di koral i awor tambe e fundashon Ride for the Roses, pa sosten na e lucha kontra kanser.

Di e kaska di kokolishi, chikitu i blanku, kokolishi di kalakuna, ku ta konosí na Kòrsou so, prinsipalmente mamanan soltero ku a haña e formashon pe, na man ta traha e hanger den diferente variashon. Den kada hanger trahá spesialmente pa Ride for the Roses tin un rosa chikitu komo símbolo di Ride huntu ku un lampi, pero tambe un chip spesial.

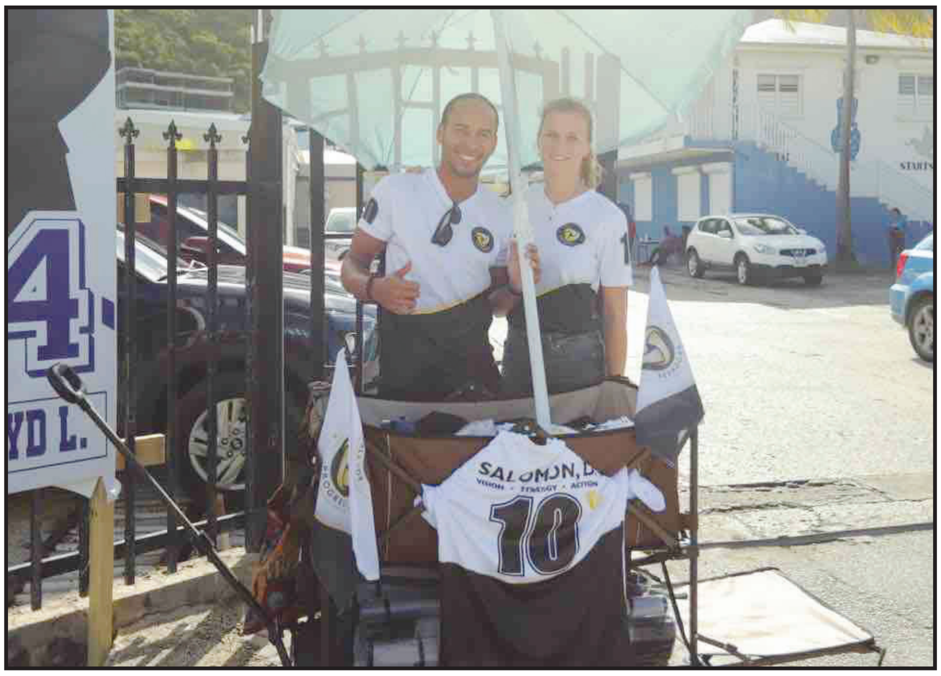
Segun un téknika diseñá lokalmente, ku su propio software i despues di a aktivá esaki di forma simpel, por optené sierto informashon riba kualke selular moderno, manera di e turtuga yamá Hope ku ta landando den Laman Karibe. Esaki ta korespondé ku e tema di speransa ku fundashon Ride for the Roses kontinuamente ke duna e 'fighters' kontra kanser.

E hangernan úniko aki di Kukudushi ta popular kaba serka turista, sigur durante e bishita frekuente di barkunan krusero den haf. P'esei e produkto akí ta mas konosí pafó di Kòrsou ku e ta aki mes. E hangernan úniko pa kadena akí, trahá spesialmente pa Ride, Kukudushi ta regalá na e fundashon, nan ta bende na eventonan di e fundashon Ride, entre kua durante e último siman di yanüari den kurá di spònser prinsipal Orco Bank.

E rekoudashon di benta ta bai na benefisio di fondonan di fundashon Ride for the Roses.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Sint Maarten a vota















STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Kambio grandi den Parlamento

PHILIPSBURG -- Votadónan i residentenan di St. Maarten a warda henter anochi promé ku nan por a haña sa e resultado di e elekshon Parlamentario ku a tuma lugá djaweps 11 di yanüari. Sentro Elektoral den kolaborashon ku Departamento di Komunikashon, a kuminsá anunsiá e resultadonan rònt di mei anochi di djaweps, ku a dura te despues di 5'or di mainta di djabièrnè.

Di e ocho partidonan polítiko ku a partisipá na e elekshon, seis di nan a keda skohé pa Parlamento di St. Maarten. Esnan ku a resultá elegí, ta Nacional Alliance ku 4 asiento kontra 6 asiento di 2020. E miembronan di Parlamento elegí riba e lista ta Egbert Jurendy Doran, kende a gana mas voto riba e lista, Silveria Jacobs ku 469, Cloyd Ohndhae Marlin ku 406 i Ardwell Irion ku 333.

United People Party a risibí 3 asiento, kompará ku 4 na 2020. Lider polítiko, Adjunto Omar Ottley, a resultá komo esun ku a haña mas voto en general ku 775 voto, Akeem Arrindell ku 355 voto i Francisco Lacroes ku 312 voto.

E lider polítiko di United People Party, Rolando Brison, e úniko miembro di Parlamento ku a hasi un bon trabou den Parlamento dor di traha 23 lei, no a keda reeligí. Bryson a risibí 256 voto.

Elegí atrobe pa Parlamento di St. Maarten, ta Dr. Luc Mercelina, kende a dirigí su partido polítiko USMC ku a risibí 2 asiento, Mercelina ku 704 voto i abogado Sjamira Roseburg 248 voto.

Regresando Parlamento ta Democratic Party ku dos asiento. E lider polítiko di e partido, Sarah Wescott-Williams, a mantené e liderazgo di su partido. El a haña 502 voto, miéntras Grisha Heyliger-Marten a risibí 423 voto.

PFP tambe ta bolbe drenta parlamento, sinembargo Raeyhon Peterson no a keda reeligí, miéntras e lider polítiko di e partido a haña ménos voto ku Ludmilla de Weever, kende a haña 576 voto, miéntras ku e lider di e partido, Melissa Gumbs, a hañ 462 voto.

E partido di un persona, ECE, ku Nigel Wigley, a risibí 291 voto, insufisiente pa dun'é un asiento den Parlamento. United St. Maarten Party a risibí 689 voto, ku tampoko ta sufisiente pa okupá un asiento den Parlamento. Minister di Hustisia Anna Richardson tampoko a keda reeligí, el a risibí 214 voto. E nobo den polítika, Darryl Yorn, a risibí 293 i Charlon Pompier 176 voto. Angelique Roumou a risibí 150, miéntras Minister di VSA, Rodolphe Samuel, a risibí 162.

Party Number	Party	Candidate Number	Candidate	Number of Votes
3	UPP	2	OTTLEY O. E. C.	775
6	URSM	1	MERCELINA Luc F. E.	704
4	PFP	3	DE WEEVER Ludmila N. L.	576
7	NA	2	DORAN Egbert Jurendy	539
8	DP	1	WESCOT GEB. WILLIAMS Sarah Agatha	502
7	NA	1	JACOBS Silveria E.	469
4	PFP	1	GUMBS Melissa D.	462
1	N.O.W	1	EMMANUEL Christophe T.	457
8	DP	2	HEYLIGER GEB. MARTEN Grisha Shakiri	423
7	NA	4	MARLIN Cloyd L.	406
3	UPP	6	ARRINDELL A. E.	355
7	NA	3	IRION Ardwell M. R.	333
3	UPP	23	LACROES F. A.	312
7	NA	10	YORK Darryl T. J.	293
2	ECE	1	WIGLEY Nigel Emmanuel	291
4	PFP	2	PETERSON Raeyhon A.	257
3	UPP	1	BRISON R.	256
8	DP	5	KOTAI Viren Vinod	250
1	N.O.W	4	MAINGRETTE Kevin	249
6	URSM	5	ROSEBURG Sjamira D. M.	248
3	UPP	5	BIJLANI S. M.	235
7	NA	7	RICHARDSON Anna E.	214
6	URSM	7	BRUG Richinel S. J.	204
5	USP	11	WILSON Gromyko L. N. V.	193
6	URSM	9	ROLLOCKS Julian H. J.	177
1	N.O.W	10	LEWIS Lyndon C. J.	176
7	NA	6	POMPIER Charlon C. C.	176
Total				14 490

Pero ta keda esun mas grandi

Partido i Silveria Jacobs ta pèrdè elekshon

PHILIPSBURG – E partido di Promé Minister Silveria Jacobs ta keda e partido di mas grandi di Sint Maarten, pero ku su koalishon e ta pèrdè mayoria den Parlamento di 15 asiento. Su Partido Nacional Alliance a pèrdè dos di seis asiento, su partner di koalishon, United People, a pèrdè un asiento i awor e tin tres. Pa sigui gobierná, e mester di por lo ménos un asiento mas.

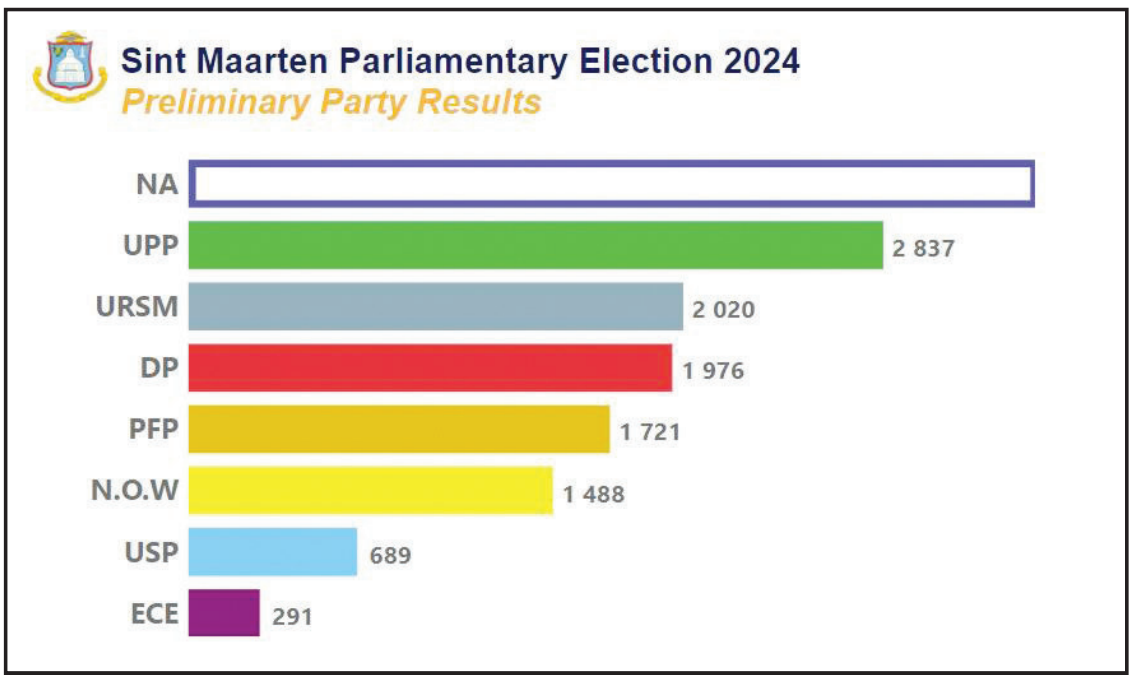
E partido nobo Unified Resilient, URSM, por tin dos asiento ku 2.020 voto. E kapatas di Kòrsou, Luc Mercelina, hunto ku abogado Sjamira Roseburg, lo drenta Parlamento ku voto preferensial.

E partidonan nobo a bai bon di tur manera. Partido Demokrátiko di e èks Promé Minister Sarah Wescot, a bolbe for di leu atrobe i a gana dos asiento. E pais nobo, Opportunity Wealth (AWOR), tambe a sigurá 2 asiento.

E kandidato number dos di UP, Omar Ottley, a surgi komo e ganadó prinsipal di voto ku 775 voto, 357 mas ku e 418 voto ku el a opten\u00e9 durante e elekshon di 2020.

Un total di 22.553 persona a registrá pa vota. E 14.678 voto emití ta representá un partisipashon di 65.08%. Un sinku porshento mas ku kuater aña pasá.





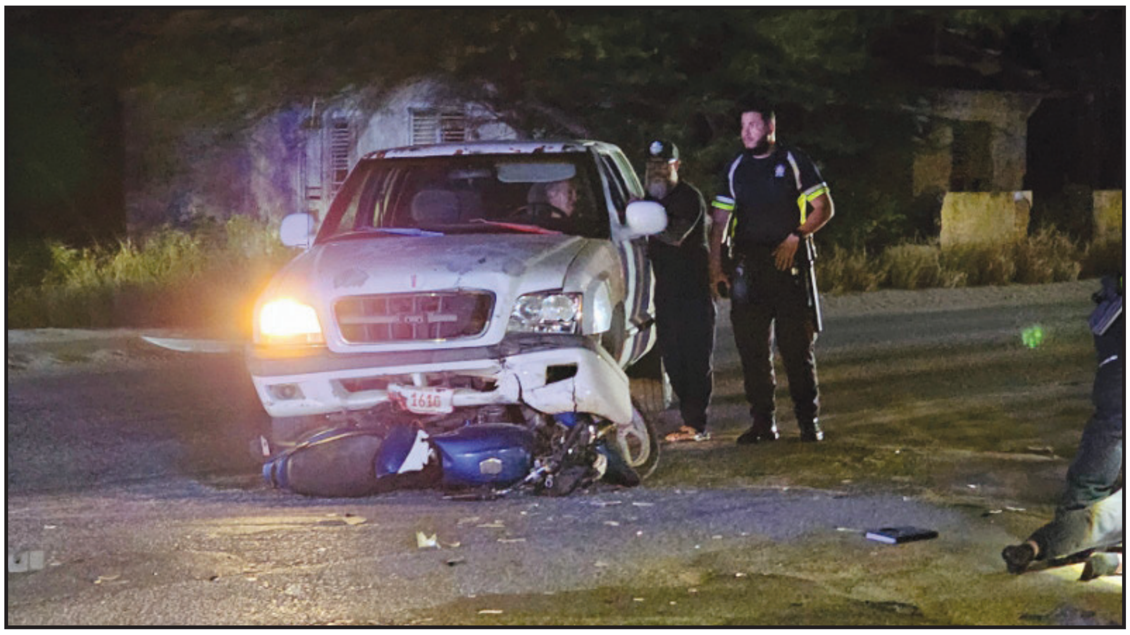
Hoben motociclista seriamente herida despues di accidente

ORANJESTAD -- Diaranson anochi algo pasa di 8'or y mey polis a bay cu urgencia un t-kruising ariba Caya Apolonio Werleman, pa un accidente entre auto cu brommer. Na yegada polis ta tuma nota cu tawata trata di un accidente serio, mirando cu e hoben motociclista a ricibi tur e golpi na su cabes y tawata bayendo for di tino.

N'e sitio por a nota cu un Chevrolet S10 maneha pa un cabayero di edad, posiblemente no a mira e brommer y a bay bira na su man robes. Aki ta unda e brommer a drenta bou di e parti dilanti di e pickup, causando hopi e hoben a ricibi golpinan fuerte na cabes.

Dos unidad di ambulance a yega e sitio, y asina por a mira un grupo di Paramediconan prepara e hoben pa transport'e cu urgencia pa Hospital.

Polis di trafico n'e sitio a haci su investigacion y den un rato por a habri e caminda bek.









Marisol Tromp (MAS):

Presidente di Parlamento mester keda neutral

ORANJESTAD -- Durante reunion di Parlamento, lider di fraccion di MAS, drs. Marisol Tromp a trece un remarca basta fuerte den direccion di Presidente di Parlamento, mr. Edgard Vrolijk. El a mustra cu el a sigui e forma di contesta di e presidente, no solamente di contenido, pero e manera di contesta Parlamento, vooral varios di e miembronan di oposicion.

Tromp a haci algun pregunta y p'e no ta tanto cu a contesta of no e preguntanan. Pero den su concepto e pensamento robes di kico ta realmente e representacion di un presidente di parlamento. Pasobra con cu bay bin, ta papia den nomber di e parlamentarionan. Un presidente no ta sali papia pafo, declara cos como presidente di Staten sin cu Parlamento den su mayoria a autoris'e p'esaki.

Muy en particular como presidente di Parlamento y tambe si por ehempel tabata reunion interno di Parlamento, caminda cu e tin cu vocifera ora cu por riba topico cu ta dicidi, muy en particular den un forma inparcial, un forma neutral, un forma para riba e partidonan, ni maske cu tin polarisacion of tin cualkier problema of pleito.

E presidente hustamente mester t'esun cu ta purba di mara hende hunto pa por yega na un decision bon pa pais Aruba. Loke por mira aworaki unda cu ta contesta mas bien, atacando cierto miembronan y no ta bay pa defende ningun hende en particular, sino p'e forma con ta duna e contestanan. Los di ta un politico, e ta un presidente di Parlamento y tin un 'muilkorf' pa loke ta tipo di atake of debate politico.

Esey ta cu excepcion cu e bay sinta den sala, no como presidente.



NILO Trankilo

UN POTRÈT KU TA TRESE REKUERDO

Awe NiloTrankilo ta bai bèk ku bo den tempu di fraternan na skol básiko St. Dominicusschool i tambe na Lourdes Mavo-Etao i Scholengemeenschap Bonaire den añanan 1966-1976.

NiloTrankilo a mira riba facebook un potrèt ku algun di e fraternan di e tempu ei, ku a trese algun rekuerdo. Di robes pa drechi riba e foto ta mira Frater Adelbrecht (álias Kabes di repa), Frater Kachimba (Benedicto), di bùk Frater Desiderius, patras di dje Frater Candidus, sigui bai na man drechi Frater Cypriano, Frater Ulrich, Frater Fabius i Frater Manuel.



Un foto ku ta trese hopi rekuerdo.

'Dròp'

Na St. Dominicusschool Frater Candidus tabata kabes di skol. E tabata un frater ku sa gusta buta òrdu i tabata kla pa suta òf straf bo.

Ora ku tin bringamentu den kurá di skol e tabata yega dal bo prome dos bon 'dròp'. 'Drop' ta e rùber ku ta kubri e waya di koriente. E tabata saka e 3 òf 5 wayanan di koper afó i e rùber tabata keda.

Awel e 'dròp' ei ta pika. NiloTrankilo sa, pasobra ta hopi di dje mi a haña. Despues ku Frater Candidus kaba dal bo e 'dròp' ei, e ta tene bo na bo orea i drei esaki. Bo ta keda kana chanchan na laira i kabes te abou aya, pa bo orea no kita afó. Dje'i e ta manda bo bai sinta den koffiekamer i ward'é pa e kaba straf bo.

Promé ku skol kaba e ta bini den koffiekamber i ta kue su basora chiki di palu i kai sinta riba un stul i yama bo bini serka dje. Despues ku e skual bo, e ta pone bo barika abou riba su rudianan i pone e man robes patras di bo garganta. Ku e otro man e ta baha bo karson un poko i pasa bo dos sla di e basora riba bo sintatorio.

Despues e ta manda bo klas. Awèl bo ta yega den klas awa na wowo i bo no por sinta, pasobra bo sintatorio ta tur na vlam di tur e sota di e palu di basora. Anto ora bo haña tur e sota ei, no riska gruña nada den djente, sino bo ta haña mas tambe.

Frater Candidus tabata duna lès den 5-de klas. Si Frater Candidus aki haña bo ta kome bals riba tereno di skol, e ta bisa bo pa habri bo man i skupi e bals aden. Despues e ta kue bo man ku e bals aden i freg'é den bo kabei. E bals ta keda pegá asina riba bo kabes. Bo tin ku kana hinter dia rònt i atardi, djis promé ku skol kaba, e ta manda yamabo bini serka dje i e ta duna bo un bòter di plèstik ku kerosin aden, ku un paña pa bo bai kita e bals. Esei ta pa siña bo no kome bals na skol. El a yuda si.



Mener Julio ku un di su klasnan na St. Dominicusschool.

'Kabes di repa'

Den 'zesde klas' NiloTrankilo tabatin komo dosente Frater Adelbrecht, ku tabatin e beinam 'Kabes di repa'. Awèl den e 'zesde klas' di nos ei tabatin komo alumno entre otro Leo Paulina (e lider di e 40 'rover'-nan), Purcey Chirino, Ajo Boekhoudt, Rudy Emerenciana, Steven Coffie, Michael Winklaar, Papito Thomas, Nolly Oleana nos hezaghèbu i vários otro mas. E edifisio di e 'zesde klas' tabata un klas di tabla parti pabou na e skol i pegá ku e klas tabata tin un muraya diki asina.

Frater Adelbrecht aki no ta sali masha bon ku Leo Paulina. Ki ora bo kier e tin un keskes ku Leo òf ta dun'é straf, òf ta sut'é ku 'aanwijsstok' òf e liñal hanchu ei, òf ta saka Leo for di klas.

Enberdat Leo no tabata muchu bon mucha den klas. Awèl ora ku Frater Adelbrecht saka Leo for di klas e ta manda Leo pa bai serka kabes di skol, esta Frater Candidus. Leo no ta bai serka Frater Candidus, sino ta bai sinta riba e muraya diki patras di e klas i ta keda grita: "Frater kabes di repa". Mi ta kòrda un di e biahanan ei ku Leo su man a dal Frater Adelbrecht su atras, chanchan. Mas bien pa kasualidat òf deskuido, òf ta Frater a hala bini patras i a dal den man di Leo. Awèl Frater a hak Leo un bon wanta, ku te awe segun mi Leo su orea ta flùit ainda. Adelbrecht a mand'é bai serka Frater Candidus pa e bai bisa kiko el a hasi. Ora Leo no kier a bai, Frater Adelbrecht a bisa e alumno Steven Coffie pa bai yama Frater Candidus p'e. Bo mes por imaginá e ora ei kuant'or tin. Sobrá Leo mes lo tin konta boso. Otro siman NiloTrankilo ta sigui konta boso mas di St. Dominicusschool.

Kasnan di katibu bèk den kondishon

Riba enkargo di gobièrnu di Boneiru un kontratista lokal ta drechando e kasnan di katibu na Kabayé, na hulandes i ingles respektivamente 'Witte Pan' i 'White Slave'. Un bunita inisiativa. Riba e foto por mira ku algun ta kla kaba i tabata bria den solo ora ku fotógrafo di BONERIANO a pasa.

